

No. 56487. Multilateral

TREATY ON THE PROHIBITION OF
NUCLEAR WEAPONS. NEW YORK,
7 JULY 2017

ACCESSION (WITH DECLARATIONS)*

Cook Islands

*Deposit of instrument with the Secretary-
General of the United Nations:
4 September 2018*

Date of effect: 22 January 2021

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 22 January
2021*

**No UNTS volume number has yet been determined for
this record.*

Declarations:

**The texts reproduced below are the action attachments as
submitted for registration and publication to the
Secretariat. For ease of reference they were
sequentially paginated. Translations, if attached, are
not final and are provided for information only.*

N° 56487. Multilatéral

TRAITÉ SUR L'INTERDICTION DES
ARMES NUCLÉAIRES. NEW YORK,
7 JUILLET 2017

ADHÉSION (AVEC DÉCLARATIONS)*

Îles Cook

*Dépôt de l'instrument auprès du
Secrétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 4 septembre 2018*

Date de prise d'effet : 22 janvier 2021

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 22 janvier 2021*

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi
pour ce dossier.*

Déclarations :

**Les textes reproduits ci-dessous sont les textes
authentiques de la pièce jointe de l'action telle que
soumise pour enregistrement et publication au
Secrétariat. Par souci de clarté, leurs pages ont été
numérotées de manière séquentielle. Les traductions,
si elles sont incluses, ne sont pas sous forme finale et
sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

Declarations (Original: English)

The Government of the Cook Islands :

- (a) declares that it does not own, possess, or control nuclear weapons or nuclear explosive devices, neither does it have a nuclear-weapon programme or nuclear-weapons-related facilities in its territory or in any place under its jurisdiction or control;
- (b) notwithstanding Article 1 (a), declares that it does not own, possess, or control any nuclear weapons or other nuclear explosive devices;
- (c) notwithstanding Article 1 (g), declares there are no nuclear weapons or other nuclear explosive devices in its territory or in any place under its jurisdiction or control that are owned, possessed or controlled by another State.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Déclarations (Traduction) (Original : anglais)

Le Gouvernement des Îles Cook :

- (a) déclare qu'il n'est pas propriétaire ou détenteur d'armes nucléaires ou de dispositifs explosifs nucléaires, qu'il n'en contrôle pas et qu'il n'a pas non plus de programme d'armement nucléaire ou d'installations liées aux armes nucléaires sur son territoire ni en aucun lieu placé sous sa juridiction ou son contrôle ;
- (b) déclare qu'il n'est pas propriétaire ou détenteur d'armes nucléaires ou d'autres dispositifs explosifs nucléaires et qu'il n'en contrôle pas, nonobstant l'alinéa a) de l'article premier ;
- (c) déclare qu'il n'y a pas d'armes nucléaires ou d'autres dispositifs explosifs nucléaires sur son territoire ou en tout lieu placé sous sa juridiction ou son contrôle dont un autre État est propriétaire ou détenteur ou qu'il contrôle, nonobstant l'alinéa g) de l'article premier.